

1919-7

SENDER

Asta Möller

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv

TRANSCRIPTION

Villa Leo Delibes [tilføjet med blyant] 1919

Boulevard de la Plage

Arachon. Gironde

[tilføjet med blyant] Juli den ?

Hr. Helge Jacobsen

Jeg har i dag faaet Brev fra Mr. Altounian at han har afleveret det ægyptiske hoved hos Mr. Chenu - Nu afventer jeg et ord fra Mr Chenu at han har modtaget det - og afleveret det tilligemed det købte basrelief paa Possis auktion - inden jeg afsender ordre til banken om at betale hovedet-

Jeg haaber, at De har faaet de forskellige breve jeg har sendt Dem, dels om Gauguin dels om bas relieffet dets pris og om at sende pengene directe til Lois Dubreuel [?]

I dag fik jeg ogsaa brev fra Mr. Duret om De var køber til Gauguins malerie som jeg har sendt Dem fotografiet af den 13 Juni -. Han ønsker et svar saa hurtigt som muligt - da der er

en anden køber - som afventer Deres svar. Jeg har faaet første ret til Dem. Mr. Duret skal snart rejse paa landet og han vilde gjerne [gerne] have et svar inden sin afrejse.

I tilfælde af at De ønsker at købe det var det maaske bedst at telegrafere til mig.

Med venlig hilsen Deres forbundne

Asta Möller

Vill. Leo Delibes ¹⁹¹⁴
Boulevard de la Plage
Arcachon. Giviale
Juli den 2
for Helge Jacobsen.

Jeg har i dag faaet
brev fra Mr. Altamira
at han har afvendt
det oplyste hoved
had Mr. Cheune -
Der afventer jeg et
ord fra Mr. Cheune
at han har modtaget
det og afvendt det
telegrammet det koble
has relief fra Fokker
auction - inden
jeg afventer ordre
til banken om

at betale hoved-
penge, al de har
faaet or forskellige
breve jeg har sendt
dem. dels om jaguen
dels om basrelieffet.
dets pris og om at
sende pengene direkte
til Lasi Debsrud -
I dag fik jeg ogsaa
brev fra Mr. Duret
om de var Kåber
til Gaugens maleri.
Lasi D. har sendt
dem fotografiet
af den 13. juni -
Han ønsker et svar
saa hurtigt som
muligt - da der er

en anden Kåber - som skænder
deres navn. Jeg har faaet
første net til dem. Mr. Duret
skal snart rejse for landet
og naar vi er hjemme
at man vil sende dem afryde -
i tilfælde af at de ønsker at
købe det kan det maaske
være at telegrafere til mig.
Med venlig hilsen deres fortrouede
Oscar Nielsen